

9a ch]cbU`Yf`BYi ghUfh. ĺ GW`Y: UN`ZY]Yfh 7ca YVUW_`VY]`B]hfc`

C`j Yf`? U`_cZY`gdf]W`h`ØVYf`XYb`BYi ghUfh`XYg`GW`i bXZ`a !
: Ygh]j U`g`~. GW`Y: UN`" `VY]`B]hfc`i bX`X]Y`VYghYb`gW`YW`hYb
:]`a`Y"

6Yf`]b`Yf`YVhY`Y]bYb`XYb`_k`ØfX][Yb`5VYbXž`U`g`XUg`GW`i bXZ`a !
: Ygh]j U`~. GW`Y: UN`" `8]Y`gW`YW`hYghYb`:]`a`Y`U`Yf`NY]hYb`
bUW`Y]bYf`Ub[Yb`DUi`gY`YbX`]W`k`]YXYf`gY]bY`DZcfhYb`ÖZbYhY`
Hfchn`6YXYb`_Yb`i bX`j`cfØVYf[Y`YbXYf`l`bg]W`Yf`Y]hYb`_Y`fh`X]Y
VY`]YVhY`HfUg`!HJ!G`ck`ni`fØW`_`Y`hnh`VY]a`GdUfhYbgYbXYf`B]hfc
gck`]Y`]a`GhfYUa`]b[!5b[YVchj`cb`F`H@ž`" `C`j Yf`? U`_cZY`ž`XYf
W`Uf]ga`Uh]gW`Y`A`cXYfUhc`f`XYg`:]`cfa`Uhgž`]gh`VY[Y]ghYfhj`cb`X]YgYf
bYi`Yb`YfUž`X]Y`U`hY`HfÀ`i`a`Y`k`]YXYf`Ui`ZYVYb`"Àggh"

8]Y`Ya`ch]cbU`Yb`F`ØW`_a`Y`Xi`b[Yb`XYf`:]`Ub!; Ya`Y]bXY`g]bX
ØVYfk`À`h][YbX`" `5`g`k`]f`XUg`K`Y]`bUW`hgk`i`bXYf`j`Yf`_ØbXYh
`UVYb`ž`gc`?`U`_cZY`ž`k`UfYb`X]Y`F`YU`_h]cbYb`gc`"Y]XYbgW`UZh`]W`ž
XUgg`X]Y`@Yi`hY`]b`HfÀ`bYb`Ui`gVfUW`Yb`" `BUW`XYf`l`bg]W`Yf`Y]h
i`a`X]Y`:]`cfhZØ`fi`b[`XYg`:]`cfa`Uhg`_ØbbYb`X]Y`Ni`gW`Ui`Yf`bi`b
Ui`ZUha`Yb.`~. GW`Y: UN`" `k`]fX`Ui`W`VY]`B]hfc`gY]b`[Yk`c`b`hYfž
g_i`ff]Yf`7`Ufa`Y`VY`U`hYb"

9]b`K`]YXYfUi`Z`YVYb`]a`HfUg`!`NY]hU`hYf`

?`U`_cZY`gdf]W`hj`c`Yf`J`cfZfYi`XY`j`cb`XYb`_ca`a`YbXYb`:]`a`Yb`i`bX
XYa`?`cbnYdhž`XUg`X]Y`Ni`gW`Ui`Yf`VYfY]hg`VY[Y]ghYfh`U`h`8]Y
VY`]YVhY`9]b[<U]!:]`a`!dfc!>Uf`!`?`Ui`gY`V`Y]Vh`VYghY`Ybž`i`bX`XUg
YfghY`<][`\\][`hž`XUg`X]Y`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h`Ui`Z`g]W`n]Y`hž`]gh`GUbX
G`Uf`_g`ž`Y]b`k`U`f`UZh`V]nUffYf`:]`a`ž`XYf`X]Y`J`cfghY`i`b[g`fUZh
`YfUi`gZc`XYfh`" `BUW`<U]Yb`]a`K`]fVY`ghi`fa`ž`Yf`_`Àfh`?`U`_cZY`ž`]gh

XUg`X]Y`b`ÅW`ghY`UVgi`fXY`Ghi`ZY" `5i`W`XYf`G`Ug`Yf!:`]`a
5YfcV]WXY`k`jFX`XUg`Di`V`_]`i`a`]`b`gY]bYb`6Ubb`n]Y`Ybž`]b`XYa
:]hbYgg`i`bX`;`fUi`Yb`Ui`Z`[`fchYg`_Y`5fh`ni`gUa`a`Yb`_ca`a`Yb"

9]b`k`Y]hYfYg`đ`k`Y`XYf`bYi`Yb`GhUZY`]gh`XYf`5Wh]cbZ]`a`8Yf
9]bnY`_`Àa`dZYf`ž`XYf`a`]h`[`Y]W`nk`Y]`6cbX!GhUfg`VYgYhnh]gh`Hfc`hn
]`fYf`Df`ÅgYbn`gW`Y]bh`XYf`:]`a`]`b]W`h`Ui`»`Yfc`fXYbh]W`ni`gY]b"
GY`Vgh`X]Y`VYghYb`GW`Ui`gd]Y`Yf`_`ÒbbYb`Y]bYb`gW`YW`h
dfcXi`n]YfhYb`:]`a`]`b]W`h`fYhhYb" <]Yf`gW`À`[`h`X]Y`Ghi`bXY`XYg
gW`YW`hYb`;`YgW`a`UW`g.`K`]f`nY][`Yb`X]Y`gW`YW`hYb`GY]hYb
X]YgYf`DfcXi`_]h]cbYb`i`bX`bY`a`Yb`g]Y`YVYj`c`Ui`Z`X]Y`GW`]ddY`ž
gc`?`U`_cZY`k`Y]hYf"

K`Ufi`a`~`G`W`Y: UN" `gc`VY`]YVh`]gh

8]Y]:`Ugn]bUh]cb`ZØf`~`G`W`Y: UN" `]Y[`h`XUf]bž`XUgg`Yg`XYb
Ni`gW`Ui`Yfb`Y]bY`5fh`_Uh`Ufh]gW`Yg`9f`YVb]g`V]YhYh"8i`fW`X]Y
`i`a`cfj`c`Y`6YUfVY]hi`b`[`j`cb`gW`YW`hYb`:]`a`Yb`k`jFX`Yhk`Ug
BY[`Uh]j`Yg`]bg`Dcg]h]j`Y`[`Yk`YbXYh"K`]f`a`UW`Yb`Ui`g`Y]bYa
a`Ø`gUa`Yb`:]`a`Y]bY`[`fc`»`Y]:`Y]Yf`ž`VYgW`fY]Vh`?`U`_cZY`XUg
?`cbnYdh`C`V`k`c`gW`YW`hY`:]`a`Y`c`Zh`fi`ghfUh]cb`Y`fj`cffi`ZYbž
j`Yfk`UbXY`h`gY]bY`7`fYk`X]YgY]b`;`Y`ÅW`hYf`i`bX`:`fYi`XYž`X]Y`XUg
;`Ya`Y]bgW`UZh]g[`YZØ`gh`Åf`_Yb"

8]Y`FYU`_]h]cbYb`XYf`:]`a`Ya`UW`Yf`Ui`Z`X]YgY`6Ya`Ø`i`b`[`Yb`g]bX
[`Ya`]gW`h"K`Å`fYbX`Y]b][`Y`ghc`n`g]bXž`A`:]`YfbgY`Yb`Yfk`Å`bh`ni
k`YfXYbž`[`]Vh`Yg`Ui`W`Yb`h`Åi`gW`hY`Gh]a`a`Yb" `X]YgYa`;`YgW`Å`Zh
`UVYb`X]Y`FY[`]ggYi`fY`c`Zh`Y]bY`gY`f`Yfbgh`UZhY`<`U`hi`b`[`ni`_]`fYf
?`i`bgh`ž`gU[`h`?`U`_cZY"9]b`6Y]gd]Y`XUZØf`]gh`XYf`?`Ugg]`_Yf`Hfc`&`ž
XYggYb`FY[`]ggYi`f`bUW`Ub`Z`Åb`_]W`Yf`fYi`XY`ØVYf`XYb`?`i`hghUhi`g
ni`bY`a`YbX`Zfi`ghf]Yfh`k`Ufž`U`g`XUg`Di`V`_]`i`a`Ub`b]W`h
VYUVg]W`h][`hYb`GhY`Yb`UW`hY"

«a`;`Ygdf`ÅW`j`Yff`Åh`?`U`_cZY`ž`XUgg`X]Y`5i`gk`U`U`Ub`gW`YW`hYb
:]`a`Ybž`X]Y`XUg`DchYbn]U`UVYbž`VY]`~`G`W`Y: UN" `VY`UbXY`h`ni
k`YfXYbž`b`U`Y`ni`i`bVY[`fYbnh]gh"GY`Vgh]b`XYb`h]YZghYb
?`Åf[`fi`VYb`[`]Vh`Yg`bc`W`GW`Å`hY`ž`VY`hc`bh`Yf"Å`]h`Y]bYf`@]ghY`j`cb
)`\$`dchYbn]Y`Yb`H]hY`bž`X]Y`U`Y`Y]bY`i`a`cfj`c`Y`

B Yi]bhYfdfYhUh]cb'j YfX]YbYbž]gh'XYf'9bh\i g]Uga i g'ZØf'X]Y
_ca a YbXYb'GhUZZY`b'[fYbnYb`cg"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh